AZTAG
JOURNAL QUOTIDIEN ARMÉN.
B. P. 587
BEYROUTH, Liban

Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

ՍԻՐԻԱ ամս. 550, Վեցամսեայ 300 ս. Դ.
ԱՐՏԱՀԱՄ. տրկ. 7, Վեցամսեայ 4 տոլար

ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ازتاك
جريدة سياسية ادبية اقتصادية عمة

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1932 — 6 — ՉՈՐՔ Է ՀԱՍՏ 2.50 Ս.Դ.

Հ. ՏԱՐԻ | Ամեն առաւոտ պէտք է բեր թերթիս ցօրէնքն հասցէին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | ԹԻՒ 135 (712)

ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ԸՆԴՀ.

Հիւպատոսին Տեղեկագիրը Սիւրիոյ Մասին

Լոնտոն.— «Թայմզ» կը հրատարակէ Պէյրութի Բրիտանական Ընդհ. Հիւպատոսին կողմէ Սիւրիոյ տնտեսական տագնապին մասին տրուած տեղեկագիրը։ Մեկնելով այս տեղեկագիրը, «Թայմզ» կ'ըսէ Թէ անիկա գուշակութիւններ չպարունակէ Սիւրիոյ ապագային մասին, բայց երկարօրէն կը խօսի կեանքի պահանջներուն և հարկատուութեանց մասին։ Հասարակային հաստատութիւնները կայուն չեն դեռ երկմտանքի և կասկածի գացում մը գոյութիւն ունին, կ'ըսէ նաև Այսու ամենայնիւ, շատ մը աշխատանքներ կատարուած են այս վերջին տասը տարիներու ընթացքին, Ցառագդիմութիւնը կանոնաւոր չէր, բայց միևնոյն ժամանակ կատարուեցաւ անիկա։ Պէտք է համոզուիլ Թէ հարստութիւններու բարկանացումը տեղի չունենար տարուան մը մէջ բայց խիստ ջանքեր հարկաւոր են երաշխաւորելու համար յաջողութիւնը և այս ալ նախկին սկզբունքներէն տարբեր սկզբունքներու հիման վրայ։

ՀԱՄԱՐԱԲԱԿԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ ՄԸ ՊԻՏԻ ԳՈՒՄԱՐՈՒԻ ԵՂԵՐ ՊԱՂՏԱՏԻ ՄԷՋ ԸՆԴՀ. ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ ՓԷՅՍԱԼ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ

Լոնտոն.— «Թայմզ» հեռագիր մը կը հրատարակէ զոր ստացած է իր Պաղտատի թղթակիցէն և որուն մէջ կ'ըսուի Թէ տեղական Թերթերը լուրեր հրատարակեցին Թէ պատրաստութիւններ կը տեսնուին աշուընը Փէյսալ Թագաւորին հովանաւորութեան տակ համաբարական համաժողով մը գումարելու և սոյն ժողովին մէջ բոլոր արաբ ժողովուրդներուն ներկայացուիր ապահովելու համար։ Նախագահութիւնը պիտի ստանձնուի Եասին փաշա էլ Հաշիմիի կողմէ։ Իրագր, Սիւրիան, Պաղեստինը, Եգիպտոսը և Անդրյորդանանը ներկայացուցիչ պիտի ղրկեն, սոյն համաժողովը պիտի քննէ արաբական ներկայ կացութիւնը, մասնաւորապէս Իրագի և Սիւրիոյ ծրագրեալ ժիութիւնը։

"ԻՎՆԻՆԿ ՆԻՒԶ"Ի ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Լոնտոն.— Մեկնելով համաբարական խորհրդաժողովին լուրերը, «Իվնինկ Նիւզ» կ'ըսէ Թէ արաբական պետութեանց միացման կամ դաշնակցային ձևով իրարու հետ ձուլման գաղափարը՝ արաբ մտաւորականներու մեծ մասին տեսլականն է։ Գալով Նախագահութիւնը Իրագի ամենականաւոր և ամենազօրաւոր արաբ անձնաւորութիւնը նկատուող Նասին փաշա Հաշիմիի ընծայուելու իրողութեան, այս ժէսթը որոշ տպաւորութիւն մը առաջ բերաւ որովհետև Եասին փաշա յետ այսօրիկ իր իրաւասութիւնը պիտի ստանայ հաժաժողովին որոշումներէն։ Բայց կացութեան պարագաները գնահատող ոչ-արաբները կը կասկածին արաբական ժողովուրդներու մէջ իրական միութիւն մը հաստատելու կարելիութեանը մասին նկատելով որ սոյն ժողովուրդները լեզուէն և կրօնքէն զատ հասարակաց ոչ. բիչ կապ չունին։ Գալով անոնց տեսլականներուն, անոնց դիտաւորութիւններուն և անոնց միջոցներուն, անոնք իրարմէ կը տարբերին զգալի կերպով։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ Կ'ԵՐԵՒԻ ԱՆԴՐՑՈՐԴԱՆԱՆ ՍԱՀԱՆԱԳԼՈՒԽՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

«Տէյլի Հէրալտ» կը խօսի խռովութեանց մասին

Լոնտոն.— «Տէյլի Հէրալտ» իր երուսաղէմի Թղթակցին մէկ հեռագիրը կը հրատարակէ որուն մէջ կ'ըսուի Թէ ընդհարում մը ժողովուրդին և իշխանական 700 զինուորներու մէջ՝ հատակտոր կերպով հանդիպ տեղեկագիրներու նայելով, Թէ երկու ուժերը իրարմէ բաժնուած են ինը մղոն հեռաւորութեամբ միայն և Թէ Իպն Սէուտի մարդիկը պատրաստ են կռուելու։

Խռովութիւնները վրդովում առաջ բերած են Աքապայի մէջ ուր կը գտնուին զրահապատ ինքնաշարժեր և Բրիտանական մարտանաւ մը։ Անգղիացիք իրրև օժանդակ ունին անդրյորդանանեան սահմանապահ ուժերը և 700 արաբներ։

կացութեան ծանր հանգամանքը ապացուցած է բարձր Գ.Պ.Ուժ. չօփի օդանաւով Աքապա մեկնելովը։ Անիկա վաղն ալ հոն պիտի երթայ օդանաւով։

Այս կացութիւնը կը վերագրուի Անդրյորդանի պատկանող Ամմանը և Աքապան կցելու համար Իպն էլ Սէուտի կողմէ յայտնուած փափաքին, Իպն էլ Սէուտի այս ընթացքը կը բացատրուի իրրև փոխ վրէժ Իպն Ռիֆաատայի վերջին ապստամբութեան։

ԻՊՆ ԷԼ ՍՈՒՈՒՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ԿԸ ՀԵՐՔԷ ԱՅՍ ԼՈՒՐԵՐԸ

Լոնտոն.— «Տէյլի Հէրալտ»ի կողմէ հրատարակուած լուրերու մասին տեսակցութիւն մը ունենալով «Ահրամ»ի Թղթակցին հետ, Լոնտոնի Հիճազի դիւանագիտական ներկայացուցիչ Շէյխ Հաֆըզ Վահպա հերքեց բոլոր այս տեղեկագրութիւնը ըսելով Թէ ինքը կարող չէր ըմբռնելու Թէ նման միջադէպերու ծագումը կարելի բլլայ։

ԿՈՒԻՆԵՐ ՄՈՒՔՏԷՆԻ ՄԷՋ

Թոքիո.— Այս առաւօտ Մուքտէնի մէջ կատարուած յարձակումները յանգեցան լուրջ կռիւներու։ Թերթերը կ'ըսեն Թէ յարձակողները մեծ քանակութեամբ գնդացիրներով և խորտնկէցներով։ Անոնց նպատակէտն է մասնաւորապէս նաւագործարանը, ոդակայանը և անցքել հեռագրի կայանը։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ՏԷՐՈՐԻԶՄԸ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

ՄԱՀԱՓՈՐԶ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԼԻՏՐ

ԻՊՐԱՀԻՄ ՊԷՅ ՀԱՆԱՆՕԻ ԴԷՄ

Երկու Հայերու դէմ ալ ոճրափորձ կատարած են

ԳԱՂՏՆԻ ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ի ՆՊԱՍՏ ԹԻՒՐՔԻՈՅ՞?

ԹԻՒՐՔ ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՄԸ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հալէպ, 3 Օգոստոս 1932

Խառնակ վիճակ մը ուճի այս օրերս բովանդակ Հիւս.Սիւրիան, սկսած Հալէպէն մինչեւ թրեական սահմանագլուխ Իսրամէ բոլորովին տարբեր տարաձայնութիւններ, պանգան ոճիրներ գործուեցան այս վերջին շաբթուայ ընթացքին, իրենց գոհ ունենալով բոլոր դաստակերդի եւ ազգութեան պատկանող կառուցներ անհատներ:

ՈՍՏԻԿԱՆԱՊԵՏ ԾԱՂԿՈՒՆԻի վրայ կատարուած մահափորձէն յետոյ, ձերբակալուեցան ազգայնական կարգ մը կարեւոր պարագլուխներ։ Այդ արդիլափակումներուն պատճառներ մեզի համար անծանօթ կը մնայ դեռ։ Այս ձերբակալութեանց հետեւանքով 4 օրէ իվեր.հաղարին օտկաններ գոց մը մնան։ Ադջի օր.հինգշաբթի, 1 Սեպտ. ցուցարարներու խումբ մը փորձեց խուճապ առաջացնել օտկային մէջ ու կարեւով փոխեց բանի մը մեծ վաճառատանց պատկերփղկերը։ Ցուցարարներէն երեք հոգի ձերբակալուեցան ու անմիջապէս խառն դատարան տարուելով, դատապարտուեցան մեկական տարւայ բանտարկութեան։ Շնորհիւ այս կտրուկ միջոցներուն, խաղաղութիւնը վերահաստատուեցաւ քաղաքին մէջ։ Երեկ. ուրբաթ, որեւէ դէպք չպատահեցաւ։ Այսօր ալ քաղաքը հանդարտ է, բայց խանութները դեռ կը մնան գոց ու օտկաններ անկենդան։

Երէկ իրիկուն ուշ ատեն, իր գիւղին Հալէպ բերուեցաւ ծանօթ ազգայնական պարագլուխ ԻՊՐԱՀԻՄ ՊԷՅ ՀԱՆԱՆՕ, որ սրունքին վիրաւորուած էր գնդակով մը։ Տօքթ. Ալբուճեան հանեց արհիճը միսին ու վերը յաւ վիճակի մէջ է այժմ։ Կրնուի թէ Հանանօ պէյի մարդոցմէ մէկն է գիճէ վիրաւորողը, որ դժգոհ է եղեր նիւթական վճարումէն։ Այս յուրը կուսամ վերապահութեամբ։

Տարբեր վայրերու մէջ գործուած են երեք ոճիրներ ալ՝ որոնց երկուբը հայ են իսկ մարդասպանները միօն թիւրի։

Բրբ Խանի օրջանին մէջ գտնուող Տօքթ. Ալբուճեանի ագարակին մէջ գործուեցաւ ոճիր մը, որուն գոհ գնաց նոյն ագարակին վարիչ Գ. Ասուր Էեւոճեանի փոխանորդը։ Կը կարծուի թէ այս ոճիրը իրեն գոհ ընտրած էր Այճթապի հետոսամարհիճ յայտնի մարեփկր՝ ԱՏՈՒՐ ԷՒՈՆՆԱՆը, որ ազատած է։

Ագեգի օրջանին մէջ ալ դաւադրութիւն կար ՄԱՆՈՒԿ անունով հայ գիտերապաճի մը դէմ, որուն տեղ դիպուածով սպանուած է բիւրօ մը։ Այս ոճրին ալ հետիճակները կը կարծուին թէ թուրեր են։

Ուրիճ կարեւոր եւ ցաւալի դէպք մրն ալ պատահած է Մէյասն էբպեգի մէջ։

ՄԻՍԻՐ ԱԻԵՏԻՍ կոչուող 40-45 տարեկան Այճթապցի հայ օրջուն վաճառական մը, որ բոլոր ջուր կ'ուզեր առնել ճիօդ սահմանագլուխին վրայ գտնուող առուակէ մը, յանկարծ գեթին տապալեցաւ.թրեական հողին առնակուած գնդակներէն երկուբը պատապ անցան իսկ երրորդը վայրկեանապար սպաննեց խեղճ հայը։ Տարաբաղդ Աւետիսի դիակը այսօր օթոյով բերուեցաւ Հալէպ։ Այս առաջին գոհը չէ որ կուսանի սահմանագլուխին վրայ։ Հակառակ բիւրէ իսխանութեանց հաւատատումներուն, թէ «մարուած» է սահմանագլուխը, դարձեալ կը պատահին նման ցաւալի դէպքեր։ Բիւրէ կառավարութիւնը պէտ հուժգնօրէն հետապնդէ չարագործները, երբ սակայն իճիր չէ անունց ձեռբեր գինուորը։

Վերջին պահուն կ'իմանանք, թէ տեղացի ժողովուրդը ժողով գումարելով մեծ մզկիթին մէջ, որոշած է վաղուընէ սկսեալ բանալ օտկաններ։ Այս լուրը կուսամ վերապահութեամբ։ Ձերբակալուողներու ծարիճ կայ նաեւ Վահան Սեմերճեանց անունով սնանկացած դեղագործ մը։

ԹՂԹԱԿԻՑ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՀԱՆԱՆՕԻ ՈՃՐԱՓՈՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ

«Էլիճ Պաճ» 4 Սեպտեմբեր թիւեն.—

Ազգայնական լիւր Իպրահիմ Պէյ Հանանոյի դէմ գործուած մահափորձը Հալէպի մէջ շատ խոր տպաւորութիւն մը թողուց։ Ամէն մարդ այս ոճրափորձի մասին կը խօսի և զանազան մեկնութիւններ կուտայ։

Այս առաւօտ, 3 Սեպտեմբերին, կառավարութիւնը պաշտօնական հաղորդագրութիւն մը հրատարակեց այդ մահափորձի մասին, որուն մէջ կ'ըսուի.

«Սեպտեմբեր 2 ին, կէս օրէ վերջ մոտ 2ին, Նիազի իպն Սահս աղա էլ Քուսա, պզտիկ ռէվոլվէրով մը երեք գնդակներ պարպեց Իպրահիմ Հանանոյի վրայ։ Այս վերջինը Այէխասնտրէթի Սանճագին պատկանող Քասա գիւղին մէջ իր ինքնաշարժը կը նստէր այդ միջոցին, Հալէպ դառնալու համար։ Ոճրագործը իսկոյն ձի մը նստելով կը փախչի։ Կը հասկցուի որ այս ոճրափորձը զուտ անձնական պատճառներու արդիւնք է. ինչէն ի վեր Հանանոյի եւ Քուսա ընտանիքին միջեւ տարակարծութիւններ գոյութիւն ունէին, որով հետեւ Հանանօ Քուսա ընտանիքին պատկանող Համտա գիւղէն կարգ մը հողեր բռնագրաւած էր։ Նիազի շարունակ կ'սպառնար Հանանօին այս խնդրի առթիւ։ Գնդակ մը Հանանօի ոտքը թեթեւօրէն վիրաւորեց։ Միեւնոյն գիշեր գնդակը ճանուեցաւ եւ Հանանօն վիրադարձաւ իր տունը։ Նոր բարդութիւն մը չկարծուիր որ յառաջ գայ վերէն»։

Այս է ահա կառավարութեան պաշտօնական հաղորդագրութիւնը, սակայն ազգայնական լիւրի բարեկամները կը հաւատան որ մահափորձ մըն է եղած կամ զոհերպուած իր քաղաքական հակառակորդներուն կողմէ։ Հակառակ այս ենթադրութեան, անձնական պատճառի մը արդիւնքը բլլալը անհաւանականը չի նկատուիր։

ԲԱԶՄԱԹԻՒ ՏԱՐԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հալէպի ձերբակալութեանց շուրջ

ԽՍՌՆԱԿՈՒԹԻՒՆԵՐԸ ԿԸ ՇՈՒՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ՍՄԵՆ ՏԵՂ

2 Սեպտեմբեր Թուականով կը գրեն Հալէպէն.—

Հալէպ այսօր խաղաղ է եւ ոեւէ դէպք չպատահեցաւ, սակայն ամբողջ շուկաները փակ են։ Կարգ մը քերթեր գրեցին որ ցոյցեր տեղի ունեցած են Հալէպի մէջ, սակայն ճիշտ չեն այդ տարաձայնութիւնները. միայն Թէ Օրոգսի Պաճի քաղին մէջ անկարեւոր կռիւներ տեղի ունեցան, որովհետեւ հոն կարգ մը խանութպաններ բացած էին իրենց խանութները։ Ցուցարարները խառ ճեստեցին այդ խանութներու վրայ. մինչեւ որ Ապահովութեան պատասխանատուները հասան եւ հանդարտեցուցին։ Դրգռողներէն երեք ձերբակալուած են, որոնցմէ երկուբը արդէն մէկական տարուան բանտարկութեան դատապարտուած են։

Ձերբակալուածները ցարդ կը մնան բանտ եւ ոչ ոք գիտէ Թէ՝ ինչ է ամոնց յանցանքը։

«Էլիճ Պաճ»ի մէջ կը կարդանք.

«Դամասկոսի երիտասարդութիւն» ստորագրութեամբ քանի մը տողեր ղրկեցան Դամասկոսի մէջ, որով ժողովուրդը կը հրաւիրուի փակելու իրենց խանութները եւ ցոյցեր ընելու։ Ժողովուրդը ամէն տեղ կը խօսի Հալէպի վերջին դէպքերուն մասին, որովհետեւ ոչ ոք գիտէ Թէ ի՞նչ է պատճառը այս յանկարծական ձերբակալութեանց եւ խուզարկութեանց։ Ոմանք կըսեն Թէ՝ ամոնք թիւրերու հետ միանալով գաւադրութիւն մը կազմակերպած, են ուրիճներ կը յայտնեն որ կառավարութիւնը գէնքի մթերանոցներ գտած է ամոնց մէջ։ Կան նաեւ ըսողներ ալ որ անգլիական կառավարութեան պահանջով ձերբակալուած են ամոնք, որովհետեւ, իբր Թէ, ամոնք Ազապա պիտի երթան Անգլիոյ դէմ պատերազմելու համար։

Էմէվի մզկիթին մէջ ցոյց մը տեղի պիտի ունենար, երիտասարդ մը բեմ ելաւ խօսելու համար, սակայն ուրիճ մը, ոտքի ելնելով ըսաւ ամոր. «ոչ, մի խօսիր, մենք կառավարութեան երեք օր պայմանաժամ տուինք Հալէպի բանտարկեալներուն ազատ արձակման համար»։

ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ՎԻՃԱԿԸ

«Էլիճ Պաճ»ին հետաձայնով կը հաղորդեն երէկ.—

Ձերբակալուածները կը մնան բանտ։ Դեռ հարցաքննութիւնները կը շարունակուին։ Նոր ձերբակալութիւն մը եւս տեղի ունեցաւ այսօր, Ապտիլ Վէհապ էլ Պըրրի։ Այս ձերբակալուածները կ'ամբաստանուին որպէս անդամները քաղաքի մէջ ցոյցեր և գաւադրութիւններ կազմակերպելու նպատակաւ հիմնուած ընկերութեան մը։ Եւ կըսեն Թէ այդ ընկերութիւնը իւրաքանչիւր քաղի մէջ չորս անդամներ ունի, որոնք ի հարկին իրենց քաղերուն մէջ խառնակութիւնները պիտի յարուցեն։ Անշուշտ ըսողներ ալ կան որ ասոնք կապ ունին ընտրութենէն վերջ կատարուած բոլոր մահափորձերու եւ խառնակութեանց հետ։

Հալէպի երեսփոխանները շատ վշտացած են իրենց վերագրուած կարգ մը ամբաստանութիւններէն եւ խստիւ պահանջած կառավարութենէն որ ձերբակալութեանց բուն պատճառը պաշտօնապէս յայտարարէ։

Ուրիճ տարաձայնութիւն մը համաձայն, ձերբակալութեանց պատճառն է ձերբակալեալներու կողմէ Սիւրիան Թիւրքիոյ կցելու նպատակաւ եղած ձեռնարկները։

ՍԿԻՊԻՈՆԻ ԼԱՑԸ

Ժողովուրդի մը յառաջդիմութեան ազդակներն են գործիքները, բառին լայն իմաստով՝ լեզու, արուեստի գործեր, մեքենաներ, քաղաքային և կրօնային հաստատութիւններ։ Բայց գործիքները կը հնաւորեն հանճարներէն և կը գործածուին ամէնէն ընկերութիւնը բաղկանայ սեղմող և իւրացնող տարրերէ։ Երբ առաջինը նուազի, յառաջդիմութիւնը կը կասի։ Իւրացնելու համար ալ անհրաժեշտ է ժառանգական ժառանգի բարձրութեան համեմատութիւն։ Հանճար մը ուղղութիւն մը տալով հազարաւորներու կը սաեղծէ կամ կ'եզանակաւորէ քաղաքակրթութիւն մը։

Հին մարդը աստուածացուց հերոսները։ Կրօններու հիմնադիրներ եւ օրէնսդիրներ վարեցին ցեղերուն ճակատագիրները։ Աթէնք և Հռոմ նուիրական բացիններ էին յոյն և լատին ցեղերուն, որուն վրայ կը զոհաբերուէին ցեղին էն հզօր, էն գեղեցիկ ներկայացուցիչ ներր։ Հոն անհատը կը ժառնար ինքզինքը, կը զգար Թէ զինուորն է քաղաքին։ Աթէնացին կ'ուխտէր ապրիլ ցեղին յաւերժացման համար, Հռոմայեցին՝ Հռոմի փառքին համար։ Կորովի եւ ձեռնհաս անհատներ քաջալերուեցան հանրային գործերու ասնձնաբաժին։ Ցեղերը գրաւելու և վարիչներ գիտցան վարել բոլոր քաղաքացիները դէպի քաղաքին իտէալը։ Վարիչ դասակարգը ուժերու ձևափոխող մը եղաւ կարող անհատներ, աշխատութեան բաժանումով, պահպանակն հանդիսացան ժողովուրդներուն։ Աշխատութեան բաժանում կ'ենթադրէ նուիրապետութիւն մը, քննադատուած կարգապահութիւն մը, համերաշխ գործունէութիւն մը։ Երբ համերաշխութիւնը կը խանգարի վարիչներու և քաղաքացիներու միջև, առաջինները կը սպառեն իրենց ուժը իշխանութիւնը պահելու համար միայն և ապարդիւն կ'անցնի ժողովուրդի մը կեանքը։

Որպէսզի ժողովուրդ մը առողջ ապրի, անհրաժեշտ է որ անհատները առողջ բլլան։ Բնախօսութեան մէջ առողջ է գործարան մը՝ երբ իր պաշտօնը կը կատարէ հեշտիւ, անվթար։ Մարդն առողջ է մարմնապէս՝ երբ իր գործարանները բնականոն կերպով կ'աշխատին, ներդաշնակօրէն կը գործեն։ Առողջ է մարդով՝ երբ միտքն իր պաշտօնը կը կատարէ՝ կը մտածէ, ճշմարիտը կը գտնէ։ Մարդը խիղճ մը ունի, որուն պաշտօնն է բարին ու չարը զատնազանել։ Այս երեք գործարաններու բնականոն պաշտօնավարութեամբ մարդը իսկապէս մարդ է, որ կ'ապրի նորոյժ կեանք մը։ Որովհետեւ «ներ բոլոր գործունէութիւններուն պատճառն ու վախճանը կեանքն է, կը ջանանք ապրի իր գանազան և ներյոյժ ձևերուն մէջ... կեանքի մէջ յարատեւելու ձգտումը կեանքին օրէնքն իսկ է, ոչ միայն մարդ-

դուն ժօա, այլ բոլոր կենսաւոր էակներ-ուն» Cuyau, Esquisse d'une morale) Բ. 11։

Առողջ անհատներ պատրաստելու համար առողջ ընտանիքներ ունենալու է։ Առողջ է ընտանիք մը՝ երբ լիովին կը կատարէ գործակները մինչավարին անհրաժեշտաւորութիւններուն համեմատ կրթելու իր պաշտօնը, ուր հեղինակութիւն կայ, յարգանք բարոյական օրէնքի, նիւթական բաւական վիճակ եւ ժամանակի ոգիին ըմբռնում։

Ընկերութիւնը մը առողջ է եւ բարգաւաճ՝ երբ անհատ, ընտանիք, խմբաւորում եւ համայնք, դպրոց ու եկեղեցի, ամէն հաստատութիւն կը կատարեն իրենց պաշտօնները, երբ ամէնքն իրենց աչքերն ունին նուիրապետութեան մէջ, հոն խաղաղութիւնը կը տիրէ, համագործակցութիւնը կը զգակալէ, բարեկեցութիւնը ապահովուած է, հաւատիքները կը պահպանուին, կորովի ու եռանդուն երիտասարդութիւն մը կը բուէ պատգութեան համար, ցեղին պահպանման համար։

Ընկերութիւնը քայքայուիլը սկսի՝ երբ հաւատալիքներու անհետացումով երիտասարդութիւնը կը սարսռայ պատասխանատուութիւն առանձնելէ, ընտանիքը ամլութեան դատապարտուած է, կամ անտարբեր է իր պաշտօնին, քաղաքական կռիւներով խաղաղութիւնը վրդովուած է։

Ընկերային բարձրութիւն ունի ընկերութիւն մը՝ երբ իսկական խմբաւորումները կ'ապրին ներոյժ, կենսունակ կեանք մը, կը յարմարին յեղաշրջման պայմաններուն։ Արդ, ընկերութեան իսկական, հիմնական խմբաւորումը ընտանիքն է, ընկերային բջիջը, որ կը հիմնաւորէ ընկերութեան ձևը։ Հարցնելու է՝ բարգաւա՞ճ է ընտանիք մը, կը կատարէ՞ ամբողջովին և կենսունակօրէն իր բուն պաշտօնները, բազմա՞ծ է, կը վրթէ՞ իր զաւակներ տեղւոյն եւ ժամանակին հասկնալ, եթէ այո՛, այն ատեն այս ընկերութիւնը բարգաւա՞ծ է հո՛ն ուր ընտանիքը զօրաւոր կազմակերպութիւն ունի, կը կատարէ իր ցեղին անումին և զաւակներու դաստիարակութեան գլխաւոր պաշտօնները։ Ընկերութեան մէջ էականը, անհատականն կեանքն է, ընտանեկան կեանքը, ընտանի՛քը։ Ի՞նչն է որ պիտի պատրաստէ ձեռներէց և կորովի անհատներ, որոնք անհատական մեծ գործունէութիւն մը պիտի ունենան, որոնք մշակոյթի ուժ պիտի ուն, բարոյական բարձր մակարդակի մը պիտի հասնին։ Ատոնցմով պիտի կազմուի ընկերութիւնը մը, ուր անհատ և ընտանիք ազատ են անկախօրէն կազմելու ընկերակցութիւններ, ընկերակցութեան զարգացման համար։

Սկիպիոն կ'արտասուէր Հռոմի կործանումը նախատեսելով առաջին Քրիստոսի մը կողմէ։ Հռոմէացիներու կործանման պատճառները, իրական թշնամիները, ներ՞ին են։ Պարտութիւնը մակերեսն է միայն։ Թշնամին կը յարձակի՝ երբ ակար կը գտնէ ենթական, հիւանդութեան մը ժանրէն կը գործէ՝ երբ գործարանատուրութիւնը նպատակաւոր գեհին կը ներկայացնէ։

Հզօրներ գինուելու պէտք չունին երբ պետութիւն մը պատկառած է ինքն իր մէջ։ Ժողովուրդ մը ոտնակոխ կ'ըլլայ առաջին արշաւողին, երբ հատուածական բաժանումներով ներքին պայքարը քայքայած է կազմը, երբ իրարու հանդէպ ատած

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԿՈՂՄԷ

ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐ ՄԸ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

Որով ևս կը պահանջէ հաւասարութիւն սպառազինմանց տեսակէտով

Լոնտոն.— Ֆրանսական Արտաքին գործոց նախարարութիւնը ստացաւ Շէրպուրկ պ. Հէրիոյին հաղորդեց Պէրլինի Ֆրանս. դեսպանին կողմէ ղրկուած կարեւոր հեռագիր մը որով դեսպանը կը հաղորդէ գերմանական կառավարութեան տեսակէտները գերմանական բանակին վերակազմութեան վերաբերմամբ։ Արտաքին գործոց նախարարութիւնը լուռ կը պահէ սոյն հաղորդագրութեան պարունակութեանը մասին, բայց կ'ենթադրուի թէ սոյն հաղորդագրութիւնը կը պարունակէ հաւասարութեան պահանջ մը սպառազինումներու տեսակէտով։

Կը կարծուի թէ անգլիական կառավարութիւնը բերանացի կերպով տեղեակ պահուած է այս մասին գերմանական արտաքին գործոց նախարարութեան կողմէ։ Գ. Հէրիոթ վերադարձին կսպասուի, նկատելով դահլիճը պիտի գումարուի քննելու համար խնդիրը։

Ռիւթէրի Պէրլինի Թղթակիցը կը հեռագրէ թէ գերմանական պաշտօնական շրջանակները՝ ընդունելով հանդերձ որ նոր դիմում մը կատարուած է գերմանական ինքնապաշտպանութեան վերակազմութեան մասին, քիչ մը վշտացած են որ այս լուրը դուրս տարածուած է Ֆրանս. վարչապետին գիտութեան հասնելէ առաջ։

Բարիզ.— Գ. Հէրիոթ դիւանապետը անմիջապէս Շէրպուրկ մեկնեցաւ հաղորդագրութիւնը ներկայացնելու համար Գ. Հէրիոթ որ հոն ժամանած է կէրնը սէյէն։

Բարիզ մեկնելէ առաջ, պ. Հէրիօ Շէրպուրկ ճաշեց Սըր Օսթըն Չեմպըլէյնի հետ։

Փօլ Շոպախէրի զգայացունց յայտարարութիւնը

Պէրլին.— «Ինֆօ տէ Բարլինօ» Ֆաշիստական թերթին շնորհուած տեսակցութեան մը մէջ, պատերազմ. նախարար Ֆօն Շլայխէր յայտարարեց թէ այն պարագային որ Գերմանիան գոհացում չստանայ սպառազինումներու, հողին վրայ հաւասարութեան վերաբերմամբ, անիկա պիտի քաշուի Ջինեթա փութեան Ժողովէն եւ թերեւս ալ Ազգ. Դաշնակցութենէն։

ՖՐԱՆՍԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԾԱՆՈՒՑԱԳՐԻՆ ԱՌՋԵՒ

Պ. Հէրիօ սոյն պաշտօնագիրը կը բնեւ ամենայն պարարիւնութեամբ

Բարիզ.— Շէրպուրկէն հոս ժամանելով, պ. Հէրիօ բազմազբաղ օր մը ունեցաւ։

Նախարարական խորհուրդի գումարումէն առաջ՝ որը տեւեց երեք ու կէս ժամէն աւելի, պ. Հէրիօ երկարօրէն խորհրդակցեցաւ պ. Բօլ Ֆոնքուռի եւ արտաքին գործոց Նախարարութեան Պետական քարտուղար պ. Բականօմի հետ։ Գ. Հէրիօ յետոյ ընդունեց անգլ. դիւանագիտական գործակատար պ. Քէմպելը։

Բարիզ.— Նախարարական խորհուրդը գումարուեցաւ պ. Հէրիօի նախագահութեան տակ, որը պարզեց արտաքին կացութիւնը։ Ելեւմտական եւ պիւտճէի նախարարները պարզեցին ելեւմտ. բարեկարգութեան համար նկատի առնուած հանգրուանները։

Ժողովէն վերջ պ. Հէրիօ մեծ թց յայտարարութիւն բնել գերմանական ծանուցագրի մասին իրեն ուղղուած հարցումներուն եւ բանականացաւ հանդարտութիւն եւ պաղարիւնութիւն յանձնարարելով լրագրողներուն։

Պէրլին.— Ֆրանս. դեսպանին յանձնուած գերմանական ծանուցագիրը բացորոշ բան մը չպարունակեր Ռայխսվէհրի վերակազմութեան մասին եւ կը գոհանայ կրկնելով թէ Գերմանիան կուսակից է կարելի եղածին չափ խոշոր համեմատութեամբ ընդհ. զինաթափութեան մը որը իբրեւ օրինակ ունենալու է Վերսայլի դաշնագրով Գերմանիոյ պարտադրուած զինաթափութիւնը, եւ պահանջելով իրաւանց հաւասարութիւնը Գերմանիոյ համար։

Մամուլին մեկնութիւնները

Բարիզ.— Մամուլը բաւական խստօրէն կը քննադատէ գերմանական ծանուցագիրը։

Ազգայնական «Էքօ տը Բարի» եւ արմատական «Ռօթիտիէն» այն կարծիքը կը յայտնեն թէ գերմանական կառավարութիւնը կը փափաքի հանրային կարծիքին ուշադրութիւնը յոյժ խռովեալ ներքին կացութենէն ուրիշ բանի վրայ դարձնել եւ այս նպատակաւ է որ մտածած է յարուցանելու զինաթափութեան խնդիրը։

Միեւնոյն կարծիքը կը յայտնուի «Էքսէլզիօր»ի կողմէ, մինչդեռ «Բըթի Բրիզիէն» կը նկատէ թէ գերմանական շահերու տեսակէտով գերմանական կառավարութիւնը չգիտցաւ յարմար վայրկեանը ընտրել ներկայացնելու համար խնդրոյ առարկայ ծանուցագիրը։

«Փիկարօ» գերմանական կառավարութեան խորհուրդ կուսայ Ազգերու Դասակարգութեան դիմել եթէ կը փափաքի և ձեռք բերել Վէրսայլի դաշնագրին վերաքննութիւնը։

«Էռնուվէլէ»՝ որուն կառավարութեան հետ ունեցած կապերը ծանօթ են, հարկաւոր կ'արտայայտուի հաւասարութեան մասին Գերմանիոյ գրած պահանջին, Սոյն Թերթը կ'աւելցնէ թէ հաւասարութիւնը կը պահանջուի միայն ազգի մը կողմէ որ կը յարգէ իր յանձնառութիւնները։

Միմիայն ընկերվարական «Բօթիւլէռ» գիտել կուսայ թէ Ֆրանսական կառավարութիւնը միշտ պաշտպանած է այն տեսակէտը թէ ապահովութիւնը կախուած է զօրաւոր բանակէ մը, և եթէ այս տեսութիւնը ճշմարիտ կը գտնուի, մարդ չգիտեր թէ ինչո՞ւ համար անիկա գործադրելի չպիտի ըլլար բոլոր ազգերուն համար ալ։

Գերմանական ծանուցագիրը եւ Բրիտանական դիրքը

Լոնտոն.— Համաձայն եւրոպական խորհրդակցական ուխտին յօդուածներուն, բրիտանական կառավարութիւնը տեղեակ պահուած է սպառազինմանց հաւասարութեան վերաբերեալ գերմանական պահանջէն առաջ եկող իրադարձութեանց։

Գերմանական պահանջը՝ որը Ժընեվի Զինաթափութեան խորհրդաժողովին վերջին նիստերուն մէջ ներկայացուած էր, այժմ կրկնուած է պաշտօնապէս։

Բրիտանական կառավարութիւնը՝ դէպքերուն ժամէն հետեւելով հանդերձ այժմ պիտի խուսափի գործօն բաժին մը ունենալէ, այն բանակցութեանց մէջ որոնք պիտի կրնան տեղի ունենալ Ֆրանսայի և Գերմանիոյ մէջ, Պէրլինի Ֆրանսեսպանին յանձնուած յիշատակագրին մէջ պարունակուած առաջարկութեանց հետևանօք։

Թիւրքիոյ փոխյարաբերութիւնները Միացեալ Նահանգներու հետ

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ.— Միացեալ Նահանգներու Թիւրքիոյ դեսպան Գ. Շէարլ Ուայնքըն մեկնեցաւ իր կառավարութեան հետ խորհրդակցելու համար Թիւրքիան և Միացեալ Նահանգները չհաղթղող հարցերու մասին։

Այս տեղի ձեռնհաս շրջանակները մեծ կարեւորութիւն մը կրնծայեն այս ճամբորդութեան եւ կը յուսան թէ անկէ մեծ բարիք մը պիտի ծնի Թրքօ-Ամերիկեան չահերուն համար։

Դեսպանը այս առիթէն պիտի օգտուի չփման մէջ մանալու համար Ամերիկեան Առեւտրական Սենեակներու հետ։

Ճաքռնական մարտանաւեր ճամբայ կելլեն դէպի Շանկ-հայ

ՇԱՆԿ — ՀԱՑ.— Ճափոնական եռորդ ճաւաբաժիններ ուղղուած է դէպի Շանկհայ պատժպանելու համար պոյկօթաժիկապառնալիին ատակեերու կեանքը եւ իրենց։ Հրացանակիրներու 600 հոգիէ բաղկացած զոհաս մըն ալ ղրկուած է տեղւոյն վրայ։

ԹՈՒՐԻՒՑ.—Կը հաղորդուի թէ բուռն կռիւներ տեղի ունեցած են Մուֆեհենի մօտ։ 5000 հրոսակներ թշնամօթներով եւ զնդացիրներով կը հալեն ճաւագործարանի եւ օդակայանի վրայ։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԹԻՒՐՔ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐ

ՍԻՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

ԱՆՕԴՈՒԹԻՒՆԸ ԹԻՒՐՔ ԲԱՆԱԿԻՆ ՄԷՋ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ ՄԸ ՉԵՐԲԱԿԱԼԻԱՑ ՊԻԻՔՃԷՆԱՑԻ ՄԷՋ

«Էլ Նիմա» 3 Սեպտեմբերի թիւին մէջ կը գրէ.

Ցաճախ գրած ենք Թիւրիոյ մէջ ծլարով ցեխասակաւ ծաձր տագնապի մասին։ Այդ պատճառաւ կանոնաւոր բանակներու մէջ գծուող գինուորներ խումբ խումբ փախուստի կը դիմեն եւ կերթան օթար սահմաններ։ Անոնցմէ օտեր կուգան մեր սահմաններ եւ իրենց ինքնութիւնը անյայտացնելով գործի կը լծուին։

Քանի մը օր առաջ, Գիւմֆէյտի մէջ անծանօթ մարդ մը տեսնուած է։ Ժանտարմաներ կասկածելով ինքնութեան եղբարկած են զայն։ Իր մօտ գծուող քուղթերէն յայտնի եղած է որ ան էմին Մուլա Ահմէտ կը կոչուի եւ բրիտանական բանակի մէջ գինուոր է։ Ան խոստովանած է որ իմ փախած է գինուորութենէն առանց հացի անօթի մնալուն եւ գետ խնամքի մէջ գծուելուն համար։

Ժանտարմաները իսկոյն զայն Գէյրութ ղրկած եւ յանձնած են Ընդհանուր Ապահովութեան։ Կրսուի թէ Ընդհ. Ապահովութիւնը սկսած է բանակցիլ Թիւրք կառավարութեան հետ այս փախստականը յանձնելու համար։

Սիւրիական եւ Լիբանանեան կառավարութեանց եւ Ընդհ. Ապահովութեան պատասխանատուները կ'ուզեն որ օրէ մը երկրին մէջ վխտացող բազմաթիւ կասկածելի թիւրք փախստականներու, որոնք ամէն կասկածէ վեր է որ հազարական ազատ հերիկի մը լծած վրայ։

ՓԱՍՏԱԲԱՆՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՔԸ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Հալէպի փաստաբանները սեպհական հաւաքուելով, որոշած են Սիւրիական կառավարութեան դրկել հետեւեալ հեռագիրը, փաստաբան Մարաշի ձերբակալման առթիւ.—

Հալէպի փաստաբանները իրենց պատասխանատու Բէհիս Գէյ Մարաշի անժամանակ վճռով բանտարկութեան առթիւ կը բողոքեն ու ցաւ կը յայտնեն։ Հագիւ վրպարտութիւն մը եղած կրնայ բլլալ անոր ձերբակալման պատճառը։ Մեծ չենք հաւատար երբէք որ ան օրէնքի հակառակ ընթացք մը մէջ գծուի։ Անոր պէս մեծ ու յարգելի փաստաբանի մը ձերբակալման դէմ կը յայտնենք մեր զայրոյթն ու բողոքը»։

Այս հեռագիրը ստորագրած են մօտ 30 փաստաբաններ որոնց մէջ կը գտնուին Գ. Գ. Գեորս Միլլէթպաշեան, Լեւոն Թամզարեան, Նազարէթ Ֆրսերգճեան եւ Տիգրան Քիւրէղեան։

ՅՈՅՑ ԵՒ ԿՌԻԻ ՀԱԼԷՊԻՄԷՋ

Հալէպի Թերթերը կը գրեն.—

Շաբաթ առաւօտ 50 հոգիէ բաղկացած ցուցարարներու խումբ մը յարձակում գործեց բացուած խանութներու վրայ եւ կոտրելէ ու կողոպտելէ վերջ ամոց պարունակութիւնը, գնդակներ պարպեցին։ Ժողովուրդի եւ ցուցարարներու միջեւ կարգ մը կռիւներ տեղի ունեցան. եղան վիրաւորներ։

ԱՐԱԲԱԿԱՆ

«ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ» ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՁԷՄԻԼ ՊԷՅ ՍԷՐՏԷՄ ՊԷՅ 12,000 ՈՍԿԻ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋՈՒԻ ԵԼԵՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸՆ

«ՄՈՒԳԱԹԹԱՄ»Ի ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«Մուգաթթամ» թերթի Պապեսթիճի թղթակցը իր թերթին հետեւեալ ուշագրաւ հեռագիրը կը հաղորդէ.

«Արաբական «Անկախութիւն» կուսակցութիւնը, որ հիմնուած է 1918ին եւ արաձուած արաբական բոլոր երկիրներու մէջ, 12000 անգլիական ոսկի առնելիք ունի իր հաստուկար եւ այժմու երիցասական նախարար Ձէմիլ Պէյ Մէրտէմ Պէյլէն։ Այժմու կուսակցութիւնը կը պահանջէ այդ գումարը եւ որոշած է ամէն միջոցի դիմել գանձելու համար, իհարկին, որոշած է օրինական հեռապգումն ենթարկել»։

Այս հեռագիրը հրատարակելէ վերջ «Մուգաթթամ»ի խմբագրութիւնը կաւելցնէ.—

Այս հեռագիրը կը ցուցնէ որ արաբական «Անկախութիւն» կուսակցութեան սնուցիչին մէջ Մէյսալունի դէպքէն վերջ Ֆրանսացիներու Խամասկոս մտած միջոցին գծուած գումարը Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ իւրացուցած էր։ Շիւրիւ Պէյ Փաշալը մինչեւ 1920 կուսակցութեան ւնեկապետ էր։ 1920ի ամրան Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ սնոկապետ եղաւ եւ Շիւրիւ Պէյնէ իրեն փոխանցուեցաւ 8000 անգլ. ոսկի։ «Անկախութիւն» կուսակցութեան անդամները Ֆրանսացիներու ենթտւմին հետեւանքով երբ մեկնեցան Սիւրիայէն ա նոնց մեծամասնութիւնը հաւաքուեցաւ Եգիպտոս, որոնց մէջ կը գտնուէր նաեւ Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ։ Այն ատեն Եգիպտոսի մէջ հարցուեցաւ Ձէմիլ Պէյին թէ՝ ի՞նչ րած է կուսակցութեան դրամը. ան կարգ մը ծախքեր ցոյց տուաւ, որոնք վճռուած են առանց կուսակցութեան վարչական մարմնի հաւանութիւնը սահմանուած։ Այժմու կուսակցութիւնը կը պահանջէ այդ գումարը եւ որոշած է ամէն միջոցի դիմել գանձելու համար, իհարկին, որոշած է օրինական հեռապգումն ենթարկել»։

Այս հեռագիրը հրատարակելէ վերջ «Մուգաթթամ»ի խմբագրութիւնը կաւելցնէ.—

Այս հեռագիրը կը ցուցնէ որ արաբական «Անկախութիւն» կուսակցութեան սնուցիչին մէջ Մէյսալունի դէպքէն վերջ Ֆրանսացիներու Խամասկոս մտած միջոցին գծուած գումարը Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ իւրացուցած էր։ Շիւրիւ Պէյ Փաշալը մինչեւ 1920 կուսակցութեան ւնեկապետ էր։ 1920ի ամրան Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ սնոկապետ եղաւ եւ Շիւրիւ Պէյնէ իրեն փոխանցուեցաւ 8000 անգլ. ոսկի։ «Անկախութիւն» կուսակցութեան անդամները Ֆրանսացիներու ենթտւմին հետեւանքով երբ մեկնեցան Սիւրիայէն ա նոնց մեծամասնութիւնը հաւաքուեցաւ Եգիպտոս, որոնց մէջ կը գտնուէր նաեւ Ձէմիլ Մէրտէմ Պէյ։ Այն ատեն Եգիպտոսի մէջ հարցուեցաւ Ձէմիլ Պէյին թէ՝ ի՞նչ

ԹԻՒՐՔ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՄԸ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

«Էլիֆ Պաօ» կը գրէ.

Սուլթան Ապդիւլ Համիտ Հայկպ ախտորած էր թիւրք Սապրը փաշան, Ան Հայկպ հաստատուեցաւ եւ Բաֆֆայի մէջ հողեր գնեց։ Սապրի փաշայի մահէն վերջ Հաթիթիյի ազիրէքի էմիրներէն Հաճիմ գրաւեց այդ հողերը։ Գաբրագրէն երեք տարի վերջ, Նախատ էֆէնտ պէյ, Սապրի փաշայի ցաւն, դաւ չացաւ էմիր Հաճիմի դէմ օտար դատարաններու առջեւ։ Դատարանը հողերուն նախարարի վերադարձ որոշեց եւ բացի այդ 3000 ոսկի այ հատուցում։ էմիր չընդունեց տրուած վճիռը։

Առջի օր, էֆէնտ պէյ հէգճի գործողութիւններ կատարել տալու համար մեկնած էր այդ կողմերը։ էմիրի ծառաներէն մէկը երէկ գնդակ պարպեց եւ սպաննեց քիւրք նախարարը։

Քիւրք հիւպատոսը այս ոճրին օտար մեծ կարեւորութիւն տուած եւ խոսքի բողոքած է Բ. Դռնիսէրութեան մօտ։

ՅՈՅՑԵՐ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԵՐՈՒ ՀԱԿԱՀԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

Ուրբաթ գիշեր, «Խամասկոսի երի տասարդներ» ստորագրութիւնը քաղցիկներ ցուցած են, որով կրսուի թէ՝ ազգայնական լիթր Հաճաճօ պէյ սրուճէհն վիրաւորուած է եւ այդ մանափորձին հետեւակներն են Սուպհի պէյ Գէրէհէր եւ Շաիր Նէյմէթ պէյ։ Քաղցիկը ժողովուրդը կր հրաւիրէ բողոքի եւ ցոյցի։ Նմա ցապես էմիրի մզկիթը կր հրաւիրուի ժողովուրդը մեծ ցոյց ընելու համար։

Շաբաթ օր, ասոր վրայ ամբողջ քաղաքը մնաց գոց։ Ոսթիկաններ խիթ տարերով պտեցան փողոցներու մէջ։ Մինչեւ կէս օր ոեւէ դէպք տեղի չունեցաւ։ Ազգայնական լիտերներ Ֆախրիպէյ Պարուտիի տան մէջ հաւաքոյթ մը ունեցան եւ դէպքերը քննելէ վերջ, բողոքի յուտագիր մը պատրաստեցին եւ յանձնեցին կառավարութեան պետին։ Ազգայնական երեսփոխաններ այդ բողոքագրով կր պահանջեն վերջ տալ Հիւսիսային Սիւրիոյ մէջ եղած ձերբակալութեանց եւ օտաստիոյ կերպով երեւան հանել Իպրահիմ պէյ Հաճաճօի դէմ կատարուած մահափորձի հեղինակները։

Կէս օրուան ճաշագին, էմիրի մզկիթին մէջ ճառեր խօսեցան, որմէ վերջ ժողովուրդը ցուցարարներու պետ թափորով դուրս ելաւ, սակայն ոսթիկաններ ուզեցին ցրուել, որու հետեւանքով բախումներ տեղի ունեցան ցուցարարներու եւ ոսթիկաններու միջեւ։ Եղան հինի մը վիրաւորներ եւ ձերբակալուածներ։

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԻ ՄԸ ԲՈՂՈՔԻ ԴԻՄՈՒՄԸ

Դամասկոսի ազգայնական երեսփոխան Զէքի պէյ Խաթիպ, Հալէպի վերջին դէպքերուն առթիւ, հետեւեալ հեռագիրը ղրկած է Բ. Դռնիսէրութեան.—

«Սիւրիոյ ժողովուրդին անունով կր բողոքեմ ժողովուրդի ազատութիւնը մեռցընելու նպատակաւ եղած ձերբակալներուն համար, իրենց տուներուն, մամուլին եւ արժանապատուութեան դէմ, մանաւանդ Սիւրիոյ երկրորդ մայրաքաղաքը հոյոյ Հալէպի մէջ։ Հոն օտար դատարաններ հաստատականութեան գործիք կը ծառայեն եւ հայրենասէր լիթերներու վրայ ճնշում կը բանեցնեն։ Այսձեռնհաս կարգադրութեան եւ օրէնքին հակառակ են։ Սիւրիական խնդիրը այս կերպով չի լուծուիր։ Ազատութեան եւ անկախութեան ճանապարհով միայն կարելի կրլլայ այդ լուծումը»։

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ԼԻՏՐՆԵՐ

ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

ԸՆԴ. ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԵՌԱՑՆԷ

Անցած օրեր Գէյրութէն Հալէպ հասած են համայնավար լիթերներ՝ իրաւագիտութեան ֆօքթոր Գ. Անթրաւս Ձօգէն եւ Հաճ, Զէքի Աթիճիի եւ Խալիթ Գէկթաշ։ Սակայն Ընդհանուր Ապահովութիւնը լուր առնելուն պէս, օրեր առաջ հեռագրուցած է Աթիճիին եւ միւսներուն ալ հրահանգած է իսկոյն մեկնիլ Հալէպէն։

Կր կարծուի որ տիրող խառնակութիւններէն օգտուելով անոնք ենթական դաւադրութիւններ պատրաստել Հալէպի մէջ։

ՀԱԿԱՀԱՅ ԳՐԳՈՒԹԻՒՆ

ՔՍՐԻՀԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԵՐ ԿԱՇԽԱՏՑՆԷ ԵՂԵՐ

Ստացել ենք նիստ ստորագրեալ կր գրէ.— Հանրապետութեան Նախագահը մասնաւոր որոշումագրով մը հաստատեց Քարիւղի Ընկերութեան եւ Թրիքօլիի ու Աֆհարի ժողովուրդին միջեւ գոյացած համաձայնութիւնը, որմէ վերջ Ընկերութիւնը ընկալաւ ազատօրէն գործի։ Գործատուորներու եւ պատասխանատուներու հետ սկսած համաձայնագիրներ կնքելու։ Թրիքօլիցիներ տեսան սակայն որ Ընկերութիւնը չի յարգեր իր կնքած համաձայնութեան տրամադրութիւնները եւ իր խոստումները, եւ գործատուորներուն մեծամասնութիւնը հայերէն ու օտարներէն կ'առնուի, Թրիքօլիի երիտասարդութիւնը սկսաւ բողոքներ կազմակերպել եւ հետագիրներ դրկել կառավարութեան մօտ, պահանջելով որ տեղացիներուն նախապատուութիւն տրուի։

Թրիքօլիի երեւելիներէն եւ երիտասարդներէն կազմուած պատուիրակութիւն մը դիմում կատարած է արդէն տեղւոյն Մուհաճիրգին եւ պատուիրակին, պահանջելով որ փոխանակ հայեր ուղարկելու, տեղացիներու տուրք նախապատուութիւնը։

ՎԵՐՋԻՆ ԿՈՉ

Ցարգելի Հայրենակիցներ,

«Ցօրնցի Մուտրա Գետրոսեան» գրքի եւ նկարներու յետեցեալ հատիւներ ցարդ կարգադրուած չբլլալով, կր խնդրենք Ձեզմէ որ առաջ ծանձանախումբիս Գանձապահին ազնուօրէն փութացնէ գանձ.ասով ի վիճակի կրլլանք ծրագրուած հատոս տիրիմի մր կատուցումը մեր տարաբաղդ հերոսի նոգոկոյսին վրայ եւ վերջացուցած կր նկատենք մեզի վստահուած այս փորիկ գործը։

Կանխայոյս օնորակալութեամբ Տ.Ս. Մուտրա Ցօճի Ցանձնախումբ

Նախագահ՝ ՄԿՐՏԻՉ ՀՋՆ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

Առենապետ՝ Ա. Ց. ՍՐԿՑԵԱՆ

Գանձապահ՝ ՄԵԼԹԱՐ ՆՂՈՑԵԱՆ

Հալէպ, 30 Օգոստոս

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Վարժ եւ սկսնակ գրաւարներու պէտք ունինք։ Դիմել Խմբագրութեան։

ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԷՏՐՈՒԹԻ

5	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	1932
		Ս. Փ.
Եգիպտկ. ոսկի		452
Անգլիկ. »		441
Տօլար »		126.50
Թրքական »		59.75
Պաւնտ Օթթոման		135
Իտալական Լիր 100		645
Ռուսական Տրախմի 100		85
Անգլկ. ոսկի		607
Ֆրանս. »		486
Օսման. »		549
Արծաթ մեհիտ		21
Դրեսի Ֆօնս. Ա.	Ֆ.	568.
» » Բ.	»	304
» » Գ.	»	293

Սեֆերեան եղբարք Բիւ Ֆօս
Թելեֆօն՝ 5-19

— 252 —

Նար հաւատալ, անոնք իրարու հետ չատ սիրով էին և երկուքն ալ մէկ թռչունի քեւին պէս կը տեսնուէին։

— *Որո՞ւ հետ տեսար, Րիչարտ։*

— *Սըր Ֆրանսիս Էգվիսընը հետ։*

— *Որո՞ւ հետ ըսիր, Սըր Ֆրանսիս Էգվիսընը կը ճանչնա՞ս, պոռաց Գարպարա զարմացմամբ։*

— *Այո, կր ճանչնամ զայն։*

Գարպարա կարծես երեւակայութեան մէջ մխրճուեցաւ և ատեն մը վերջ հարցուց։

— *Ատոնք իրարու չատ կը նմանէի՞ն։*

— *Անշուշտ պէտք է նմանին, երկուքն ալ գէշ մարդեր են։*

— *Մարմնով ու դէմքով ըսել կուզեմ։*

— *Ոչ, երբէք չէին նմաներ, միայ թէ երկուքն ալ երկայնահասակ են։*

Գարպարա նորէն երկար խորհրդածութեանց մխրճուեցաւ։ Եղբօրը խօսքերը զինք չուարման դատապարտած էին կը տեսնուէր։

Վերջապէս երեկոյ եղաւ։ Զիւնը, որ ցերեկին քիչ մը դադրած էր, սկսաւ նորէն տեղալ։ Րիչարտի մեկնումի համար պատրաստուելով առաջին առիթով մարէս մը ղրկել խոստացաւ և մեծ մանթօյի մը մէջ գարուրուելով՝ ճամբայ բարով Գարպարա։ Եթէ այս գալ մօրս լուր տաս, ըսէ որ ամենամեծ ցաւս զինք չտեսած մեկնիլս է»։ «Ասուած հետդ ըլլայ Րիչարտ, քեզ պահպանէ», ըսաւ Գարպարա արցունք քաշելով։

Վերջը Րիչարտ Գօրնելիայի և Գարլայլի ձեռքերը սեղմելով բաժնուեցաւ։ Գարպարան վեր ելնելով սկսաւ տղու մր պէս հեկեկալով լալ և ինքնիրեն ըսել։

— *Այսօր ամէն անգամէն աւելի տխուր եմ, որովհետեւ մինչեւ հիմայ Թօրնի ով ըլլալը հասկցած էի կը կարծէի, կը հաւատայի որ Թօրնը Ֆրանսիս Էվիսընն որովհետեւ Էդյտի Իզապէլի փախած պիչերը, եղբայր է,*

— 249 —

— *Րիչարտ, այդ մարդուն Թօրն ըլլալը լաւ գիտե՞ս, վստա՞հ ես։*

— *Ատոր ոչ մէկ կասկած, եթէ ձեզի անհաճոյ չբլլար երէկ իրիկուան միասին պտտած մարդուն անունն իսկ պիտի չիչէի։*

— *Ասօք Րիչարտ, ինաս չունի, ո՞վ էր։*

— *Զայն երկու անգամ Սըր Ֆրանսիս Էգվիսընի հետ տեսայ, անգամ մը մեծ խաղատան մը դրան առջեւ կը խօսակցէին, ուրիշ անգամ մ'ալ թէև թեւի կը քալէին, արտաքնապէս չատ սերտ բարեկամ կը տեսնուէին։*

Այդ վայրկեանին դրսի սանդուխէն բարձր ձայն մը լսուեցաւ, Րիչարտ սարսափով չարժեցաւ տեղէն, որովհետեւ հօրը բարկացոտ ձայնն էր։ Ան կը պոռար։

— *Գարլայլ, ո՞ւր ես, հոս եկուր։*

Գարլայլ կարելի է կեանքին մէջ առաջին անգամ ըլլալով չուարման մատնուելով դէպի դուռ վազեց, իսկ Րիչարտ անմիջապէս անկողնի տակ պահուեցաւ։

Գարլայլ ինքզինքը ժողվելով ըսաւ։

— *Հոգ մի ըներ Րիչարտ, ես կ'երթամ, դուն հանգիստ ըլլա։*

— *Խէր ըլլայ, Մր։ Հէր, այս ձիւնին ու բուքին ինչ կայ, գրդռուած կ'երեւիք։*

— *Ինչ պիտի ըլլայ, կարդայ այս նամակը, հիմայ նամակաբերը բերաւ, ըսելով նամակ մը երկարեց։*

Գարլայլ առաւ նամակը և կարդաց։ Բարեկամ մը ստորագրութեամբ ըլլալով տղուն ուէսթլին գալը, կամ սինչև քանի մը օր գալու հաւանականութիւնը կը տեղեկացնէր և ոստիկաններ հետապնդման չ'սկսած անկէ հեռացուիր մը յանձնարարէր։

Գարլայլ ծաղրելով։

— *Եթէ էս ըլլամ, այս տեսակ անստորագիր նամակները կրակը կը ձգեմ, ուրիշ ոչինչ։*

— *Բայց ո՞վ է այս գրողը, և իրականին մէջ ան*

Քաղաքական կացութիւնը Գերմանիոյ մէջ
Ռայխստակի քացումը

Պէրլին.— Ռայխստակի քացումը կատարուեցաւ Նաձիներու (որոնց թիւն է 280 երեսփոխան (108ի վրայ) առնալին լուռեան մէջ և համաձայնավարականներու ծափահարութեան տակ, Երեսփ. Ժողովի երեց անդամուհի մոլեգինն Քլարա Զէթքին, «Յեղափոխութեան Մեծ Մայրը», այժմ թորչոմած երեսով պառաւ կին մը, բայց միշտ խանդավառ եռանդով մը ղեկավարեալ համայնավարական դաւին համար, խարխափելով առաջացաւ դէպի նախագահական աթոռը համայնավարական երկու կիներու օգնութեամբ։ Անիկա բուռն կերպով հնչեցուց խոշոր զանգակը, վերահաստատելու համար կարգապահութիւնը, և նիստը բացուած յայտարարեց։

Քլարա Զէթքինի նախագահական աթոռը բազմելու միջոցին, համայնավարական երեսփոխանները զայն ընդունեցին «Կարմիր Ճակատ»ի աղաղակներով և իրենց բռունցքները գոցելով ի նշան համայնավարական ողջոյնի։ Հակառակ գուչակութեանց, Նաձիները՝ որոնք նկատելի դարձան իրենց համազգեստներով, կարևորութիւն չտուին համայնավարականներու ցոյցին և Քլարա Զէթքինի բացման ճառը մինչ ըրին բացարձակ լռութեան մը մէջ, վերջին չաթաթներու ընթացքին, Նաձիները պահանջած էին որ Քլարա Զէթքին արդիւլի նախագահի պաշտօնը կատարելէ, բայց պ. Հիթլէր վերջին վայրկեանին որոշեց թէ Նաձիները պէտք է որ արժանավայել ընթացք մը բռնէին ազգին տալու համար կարգապահութեան մէկ օրինակը։ Բաց ասոր, Ռայխստակը՝ պ. Ժօն Բաբքէնի նախագահութեան տակ գտնուող դահլիճին մէջ իր մնած պայքարին մէջ չէր ուզեր վարչապետին ձեռքին պատրուակ տալ գործադրելու համար նախագահ Հինտենպուրկին Ռայխստակը լուծելու հրամայող հրովարտակը նստաշրջանը իրապէս սկսելէ առաջ։

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ
ԷԼ ՀԱՁ ՍՈՒՀԱՍԵՏ ՊԷՑ ԷԼ ՖԷԼԷՔԻ

Փութացէք առնելու անոր կարծիքը ձեր բոլոր փափաքներուն համար։ Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր չուարած և առնդուած մաքերը և կը վերադարձնէ անոնց փափաքածները։ Կ'իյնէ բոլոր ոգիներուն. հիպնօթիզով կը կարդայ ժարդուն ժառանգութիւնը. ձեռքի գծերէն կը կարդայ ժարդուն անցեալի գծերը կը կարդայ ժարդուն անցած, ներկայ և ապագայ կեանքը. կրնայ հասկնալ ամուսնութեան, ճաշակութեան, սիրոյ, առեւտուրի, քննութեանց և այլն բոլոր գաղտնիքները։ Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարծես թէ գրուած ըլլան թուղթի մը վրայ։ Կնոջ և ամուսնոյն միջեւ եղած դժուարութիւնները ու տարակարծութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ Սուրբ անուններովը եւ Ասիրիական եւ Եւրոպական գիտնականներու փորձառութիւնները օգտագործելով։

Տխուր եղողներուն ուրախութիւն և հանգիստ կը պատճառէ. ջղային և մտային հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Այս բոլորը մեծ յաջողութեամբ կը կատարէ։ Փորձը ամենամեծ փաստն է. անգամ մը այցելել բաւական պիտի ըլլայ։

ՀՍՍՀԷ.— Գէյրութ, Հաճդէհ Ղամի փողոցի արեւմուտք, Ֆրանսական հիւանդանոցին մօտ, թիւ 9 բնակարան։

ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.— *Անոնք որ կուգան, իրենց սիրտը պէտք է գրեն թուղթի մը վրայ և պէտք է պահեն.*

Բ.— *1000 տակի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ ճշգրտօրէն գիտնալ ենթակայի միտքը, գրուած արաքերէն լեզուով միտքերը չխառնելու համար հարցումի միջոցին.*

Գ.— *Այցելութիւնը երկու ոսկի է։*

ՋԱՎՋԱՎԱՁԵԱՆ ՄԱՐԻՉՆԵՐ
ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾ

Ջավզավաձեան եղբայրներու հրդեհի մարիչներ, շինուած պղինձով ապահովուած են 20 ֆիլօկրամ ճնշումի մը համար։

Անոնք արձանագրուած են քաղաքապետութեան անօրէնութեան մօտ և հաստատուած Ֆրանսական բէմճիէ ճանձնախումբի կողմէ։

Այս մարիչները այնքան ներկայանալի են արդեն եւրոպական երկիրները։ Գիները չատ ծայրայեղօրէն ժամանակին և արդիւնքը գրեթէ վայրկեանական է։

ՏՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՆԻԱԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Կը դարմանէ գիտական ամենավերջին մեթոտներով, քոռերու, սեամոխի, պիճիճներու յետադէմ ամէն տեսակ հիւանդութիւններ։ Հին եւ նոր ջերմամիզութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ Ֆրանկախ եւ մարքային հիւանդութիւնները։

Առաջ, արմատական եւ բարեխիղճ դարմանում։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին դարմանատան մէջ. ժամ 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ։

Երեքշաբթի օրերը, ժամ. 2—5 վկաեալ ՍՂՓՍԱՆՆԵՐՈՒ ՀՐԻ
Ժօրժ Հասեան փողոց՝ թիւ 8

ՏՕՔԹ. ԳԷՈՐԳ ԿԷՐԿԷՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat Faculté Interne եւ այժմ մասնաւոր ՍՊԱՆՆԱԳԻՏ յշխ. Ֆրանսական հիւանդանոցի *ԱՉՔԻ, ՔԹԻ, ԿՈԿՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՋԻ և ԳԼԽՈՒՈ* հիւանդութիւններու բաժնին։

Հիւանդ կ'ընդունի կէսօրէ վերջ ժամը 2—6

իր գրիճիին մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ տրուած մուտքի բարօրով։

Աղքատ հիւանդներու ձրի գարմանում, ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 10—12, հիւանդանոցի գարմանատան մէջ։

Կարի եւ Ձեւագիտութեան Դասընթացք
ՏԻԿԻՆ ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՋԱԿՈՒՀԻ
ԲԱՐԻՋԷՆ ԵՒ ՎԱՃԻՆԿԹՕՆԷՆ

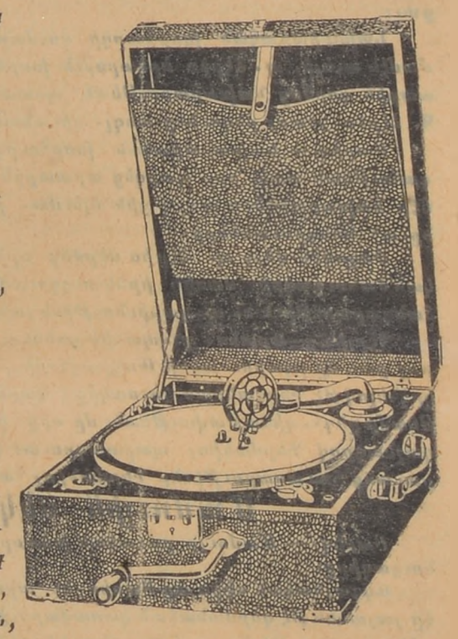
Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտուհի, Տիկին Մառի Երամեան կը վերադառնայ իր արհեստանոցը. Մեծ Սհրայի դիմացը Նո. 78 տան երկրորդ արկը։

Երեք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենավերջին նորաձեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ ազգային մէջոցներով, Droit-fils մեթոտով։ Իր աշակերտուհիները կ'օժտէ Բարիզի ակադեմիա Académie Daydou վկայականով։

Տոկուն շինուածի վայելուչ տեսք։ Հնչուն եւ բնական ձայն։ Ահա յատկանիշները՝

ՈՐՈՆՅՄՈՎ ԿԸ ՁԱՏՈՐՈՇԻՒԻ

ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐԸ



Հրապարակի վրայ գրած ղ բոլոր մարքաներ. ու հետ կը մրցին Աբոլլօ ֆոնօները։ Մանաւանդ վերջին նոր մօտէլները, որոնք հասած են արդէն, անգերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելչութեամբ և ժամչելի գիներով։

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹՈՒՓԱԻՈՐԸ !!!
Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փողոցիկ եւ ֆօնսօ՝ ամէն ձեւի, անվիճելի առաք եւ առաւելութիւններ
գիւտամասչելի գին, վճարումի գիւտութիւն։
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Միւրիոյ, Պալեսթինի, Անդրյորդանանի, Միջագետքի եւ Եգիպտոսի.— **ԳԱԲՐԻԷԼ ՍԻՆԱՆԵԱՆ**

KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

ԳԱԲՐԻԷԼ Թ. ԹԷՐԶԵԱՆ
(ԵԼԵՔՏՐՍԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)
Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերա

Ախոռ դիւրասչելի պայմաններով կը կատարենք ամէն կարգի ելեֆտրական լոյսի գեհեղումներ (Intsallation), ինչպէս նաեւ մօթօր եւ տիճամօճեր։

Վաճառատուն կ'ընդունի նաեւ բոլոր ելեֆտրագործիքներու ճորոգութիւններ։ Մատնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու ելեֆտրա-ճորոգմանց։ Վաճառատուն Philips եւ Lux ելեֆտր. լամբերու եւ ամէն տեսակ ելեֆտրական պիտոյքներու։

Վճարման դիւրութիւններ.

Հասցէ — Վ. Ուզունեանի գրասեղ կից Պուրճ. B. P. 491

ՊԱՆԴՈՒԽ ԼՒՒԿՈՍ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՔԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ՊԱՏԱՆԴԱՒ
«ԼՒՒԿՈՍ»ԻՆ Ձանկին մէջ, ծովեզերեայ պարտէզով,
ԽՒՍՏ ՕԹԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ
ՈՐ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆԱՑ 1.2.3.4. ՄԱՏՉԱԿԱՆՆԵՐԷ

1. ՀԱՒԵՐ ՁԱՁ, ՄԱՔՈՒՐ եւ ԱՆԹԵՐԻ ՕՊԱԱՊՈՒՏԻՒՆ.
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽՈՒՄ ՁԱԿԱՒՈՐ.
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՏՐՔ եւ ՏՕԱՐՔ՝ Գ. ՊԱՐՏԻԶԱՊԱՆԵԱՆ

ՏԱՔՍԻ
STANDARD

Առանձնապատիւ եւ առաւելագոյն կոշիկներու համար
ՍՓՓԱՆՈՑՍԵՂՔ՝ ՆՍՏՍՐ ԵՂԲՕՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՕԹԵԼ ԴՈՒՆ ՔԵՉԻ եւ ԱՍՏՂԸ ՔԻՕԻ ՊԻՏԻ ՕԹԵԼ

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ
(L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
Անանուն ընկերութիւն.— դրամագլուխ՝ 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանք.ի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումովը։
Կեդրոնատեղի.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սավոյ Օթէլ՝ օճեմ, Պուրճ, Գէյրութ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ
Աւանդի պայմանագրութիւնմ
ՕԺԻՏ
Երաշխաւորեալ տոկոս 6%. Ակէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան շահերուն։

ԿԱՒՈՒԱԾԱԿԱՆ ՃԻՒՂ
ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱԺՈՒՄ
Կալուածի վրայ փոխառութիւնք՝
վճարելի 10—15—20 տարիէն.ի որոշուած պայմանաժամէն առաջ ուզողը կրնայ վճարել։

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ՍՏԱՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000ի աւելի անդամ ունի։
Մինչեւ 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւով 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ։
Ամեն թղթակցութիւն ուղղել՝ B. P. 821, Beyrouth

ո՞ս է, պէտք է հասկնամ,

— Ո՛վ ուզէ թող գրէ, անոր Ուէսթլինն զալը հաւանական չէ, կը հերքէք պ. դատաւոր, դուք ինչ իրենին այս չարչարանքները կը հրաւիրէք ձեր վրան.

— Ի՞նչպէս ինքս կը հաւատիմ. Հօլլիճօնը ե՞ս ըսպանեցի, ե՞ս օյնքէն խուսափեցայ և փախայ, ե՞ս գոյաւորի տարազով այս կողմերը եկայ, ե՞ս գլեճի այս նամակը, դեռ ինչո՞ր պիտի խօսիք պ. Քարլայլ.

— Չիս մոիկ չէք ըներ, ամէն մարդ գիտէ ձեր Բիչարտի հանդիպ սաստիկ բարկացած ըլլալը, և ձեզ բարկացնելու, ծանձրացնելու և ձեզ հետ զբօսնելու համար ասանկ բաներ կ'ընեն, այս ձիւնին ոտքերուն ձեր մինչեւ հոս գալը իմանալով բաւական խնդացած պէտք է ըլլան անոնք, ըսաւ Քարլայլ.

Վարչական մը մտածելէ վերջ, դատաւորը ձեռքը սեղանին զարնելով ըսաւ.

— Եթէ այդպէս ըլլալը գիտնամ, բոլոր Ուէսթլինի ժողովուրդը դատարան կը քաշեմ և երդում ընել կուտամ, հիմայ ոստիկանական կեդրոն երթալով լուր պիտի տամ, թող այդքերնին չորս բանան.

— Այդ ալ պիտի չկրնաք ընել, Բիչարտի հոս գալը հաւանական չէ, իսկ եթէ գայ իսկ, երբ դուք՝ իր ծննդոդը այսպէս կը հետապնդէք զայն, ամէն ոք ձեզ պիտի մեղադրէ, ասանկ բան մը ընելէ առաջ պէտք է ձեր բոլոր բարեկամներուն հրաժեշտ տաք, որովհետև ոչ ոք այդ պարագային ձեզ բարեկամ պիտի նկատէ.

— Բայց ես երդում ըրած եմ.

— Դուք ոստիկանութիւն ընելու կամ գայն հետապնդելու երդում չ'ըրիք, ոստիկանները թող իրենց պարտականութիւնները ճանչնան.

Դատաւորին բարկութիւնը կամաց կամաց հանդարտեցաւ, Քարլայլ գայն համոզեց նաև որ այդ նամակը ոչ ոքի ցոյց չտայ։ Վերջը գայն մինչև դուռ

ճամբելով վերագարձաւ Բիչարտի քով։ Գօրնելիա դեռ կը նստէր անոր քով։

Բիչարտ Քարլայլը տեսնելուն պէս, հարցուց անոր.

— Գնա՞ց, վտանգ մը կա՞յ, ո՛վ Աստուած, որքա՜ն վախցայ, արիւնս քիչ մնաց պիտի սառէր, ինչո՞ւ եկած էր.

Քարլայլ պատմեց պատահածը և նամակին ալ թօրնի գործը ըլլալուն համաձայնութիւնը գոյացուցին.

— Մայրս պէտք է տեսնամ, կարելի չէ՞.

— Այս անդամուան համար Բիչարտ, կարծեմ պէտք է հրաժարիս, որովհետև մայրդ իր յոզումը չի կրնար զսպել և վտանգաւոր կ'ըլլայ.

— Գարպարան ալ չպիտի տեսնեմ.

— Ոչ, զայն կրնաս տեսնել, հոս պէտք է կանչենք, բայց ի՞նչ դէշ օդ, ան ի՞նչպէս պիտի կրնայ գալ.

— Ձիս տեսնելու համար, Գարպարան ձորերէն ու լեռներէն անցնելով կուգայ, և թէ ալ ուրախութեամբ։

Ուրեմն մարդ ղր ենք և կանչենք, բայց Մխոս Հէբրին չնեղացնելու համար պատրուակ մը պէտք է, քու հիւանդ ըլլալդ և Գարպարան ուզելդ, չ'ըլլա՞ր Գօրնելիա.

— Եթէ ուզէք ինձի համար մեռաւ և յուզարկաւորութիւնը պիտի կատարուի ըսէք։

Քարլայլ զայն դիմաւորելով քերաւ ատեն, Գիչերը անոր պատմեց ի՞նչպէս գալը, գիչերը Գօրնելիայի քով պահելը և օօրը ի՞նչ ձևով գայն ու երթալը։ Այդ օօրը քոյր ու եղբայր միասեղ անցուցին, և Բիչարտի կերակուրը վերջ բերուեցաւ։ Գօրնելիա չատ անգամներ նստեցաւ անոնց քովը։ Գարպարան Բիչարտի հարցուց թէ՝ ինչպէ՞ս տեսար էր Թօրնը. երա՞նի թէ Բիչարտ, կերպով մը կայծնայիր հասկնալ անոր բուն անունը.

— Զայն մէկու մը հետ տեսայ, անոր ալ չեմ կըր-